



www.kanlux.com

STONO MILK GRL 6M LED

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zlatovská 2179/26, 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/B (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Київська область, Киевско-Степанівський район, Степанівська Борщакивка, вул. Соборна, будинок 1-5, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L., Oltenei 249 Papești Leordeni, OT7160, Ilfov (RU) ООО Канлукс, ул. Коммунистическая, д. 1, 142100, г. Истринск, Московская область, Российская Федерация ООО Канлукс-Интервеншнз, ул. Коммунистическая, д. 1, 142100, г. Истринск, Московская область, Российская Федерация (BG) Kanlux EOOD, Warehouse Area Copet Logistics, 1532 Kazlechno, Sofia, ph.+359 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Fluggatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 75 018 Paris (GB) Kanlux LTD, 2703 Sugar Mill Business Park, Oakhurst Road, LS117HL Leeds

P1 220-240V~50Hz	P2 max 10W	P3 2500K	P4 10x max 35	P5 LED light source 10x 72	P6 IP44	P7 IP67	P8
P9 25000h	P10 	P11 	P12 0,1m	P13 -20 + 40	P14 	P15 	
P16 	P17 	P18 	P19 				
P20 	P21 	P22 					

EN INTENDED USE / APPLICATION
Product for spotlighting and ornamental lighting.
MOUNTING
Read the manual before mounting. Technical changes reserved. Mounting diagram: see pictures. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution.
FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
Product can be used either indoors or outdoors.
USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE
Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc. Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. It's forbidden to use the product with damaged protective cover. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Non-dismountable product. Not suitable for independent repairs. The construction of the product offers no resistance to specific conditions, e.g. due to the presence of desfrusting substances and salt atmosphere; oils, lubricants, solvents. Prevent flooding of the device. In case of failure, the device should be replaced with a new one.
Do not use the product as a toy - keep away from children, there are potential safety risks. Keep away from children. Pay special attention to children and pets around the device
EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED
P1: Rated voltage, frequency.
P2: Maximum power of the light source.
P3: Colour temperature.
P4: Rated luminous flux.
P5: Rated luminous flux. The specified luminous flux refers to the light source (LED module) using.
P6: Protection against solid foreign objects bigger than 1,0mm provided. Protection against splashing water provided.
P7: Dust-proof product. Protection against shallow immersion provided.
P8: Product can be used either indoors or outdoors.
P9: Rated durability.
P10: Class III A product in which protection against electric shock is provided by feeding it with very low safe voltage (SELV) with no risk of creating higher than safe voltage.
P11: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.
P12: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P13: Environmental operating temperature range that the product can be exposed to.
P14: Immediately stop using the product if the outer bulb is cracked or broken.
P15: The product is not compatible with lighting dimmers.
P16: Product meets the requirements of EU directives.
P17: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.
P18: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P19: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine.
P20: The control panel or control equipment can be replaced by the end user.
P21: It is not possible to replace the LED light source.
ENVIRONMENTAL PROTECTION
Segregation of post-packaging waste is recommended.
P22: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Keep your environment clean. The labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment, as well as all kinds of batteries. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Used batteries and/or accumulators need to be treated as separate waste and placed in an individual container. Used batteries and/or accumulators should be returned to a collection facility for waste batteries/accumulators. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES
Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com. Kanlux S.A. shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE VERWENDUNG / ANWENDUNG
Produkt für die Akzent- und Dekorationsbeleuchtung.
MONTAGE
Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Technische Änderungen vorbehalten. Montage-schema: s. Zeichnungen. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren.
FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN
Produkt zur Verwendung im Innen- und/oder Außenbereich.
BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG
Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.ä. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit zerbrochener Schutzscheibe ist unzulässig. ACHTUNG! Nicht starr auf die Leuchtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt ist nicht zerlegbar. Es eignet sich nicht für eine selbstständige Reparatur. Die Konstruktion des Produkts garantiert eine Widerstandsfähigkeit gegen spezielle Umgebungsbedingungen, z.B. aufgrund der Anwesenheit von Enteisungsmitteln, salzhaltiger Atmosphäre, Öle, Fette, Lösungsmittel. Verhindern Sie, dass Wasser ins Gerät eindringt. Bei einer Betriebsstörung ist das Gerät gegen ein neues zu ersetzen.
Das Produkt nicht als Spielzeug verwenden - von Kindern fernhalten, es bestehen gesundheitliche Gefahren. Das Produkt von Kindern fernhalten. Achten Sie besonders auf Kinder und Haustiere.
ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN
P1: Nennspannung, Frequenz
P2: Maximale Leistung der Leuchtquelle
P3: Farbtemperatur
P4: Farbttemperatur
P5: Nominal-Leuchtrahl. Der angegebene Lichtstrom bezieht sich auf die verwendete Leuchtquelle (LED-Modul).
P6: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 1,0mm Durchmesser. Geschützt gegen Spritzwasser.
P7: Staubsicheres Produkt. Geschützt vor eindringendem Wasser bei kurzzeitigem Eintauchen.
P8: Verwendung im Innen- und Außenbereich.
P9: Nenn-Lebensdauer
P10: Klasse III Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag darin besteht, dass es mit einer sehr niedrigen ungefährlichen Spannung betrieben wird (SELV - Schutzkleinspannung), wobei das Risiko einer gefährlichen Spannung ausgeschlossen ist.
P11: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolation auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.
P12: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P13: Umgebungstemperaturbereich, dem das Produkt ausgesetzt werden kann.
P14: Sofort den Betrieb einstellen, wenn der äußere Lampenkolben gebrochen oder gesprungen ist.
P15: Das Produkt kann nicht zusammen mit Releuelementen verwendet werden.
P16: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P17: Das Produkt entspricht den im Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.
P18: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion
P19: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.
P20: Vom Endverbraucher austauschbares Verschaltgerät.
P21: Die LED-Leuchtquelle kann nicht ausgetauscht werden.
UMWELTSCHUTZ
Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsbabfälle.
P22: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelsbehandlung droht eine Geldstrafe. Solche Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschildlichmachung. Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Die Beschriftung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte Elektrogeräte und elektronische Geräte sowie Batterien und Akkus getrennt zu sammeln. Auf diese Weise markierte Produkte darf man unter Androhung einer Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen zum Hausmüll geben. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Gebrauchte Batterien und/oder Akkus müssen als gesonderter Abfall behandelt und in einem individuellen Behälter gesammelt werden. Gebrauchte Batterien und Akkus müssen an einem Sammel-/Abholpunkt für gebrauchte Batterien und Akkus abgegeben werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Die e.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unserer Produkte im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.
ANMERKUNGEN / HINWEISE
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux S.A. haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR DESTINATION / APPLICATION
Produit à l'éclairage accentuant ou décoratif.
INSTALLATION
Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Modifications techniques réservées. Schéma de l'installation: voir les images. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent.
CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES
Utiliser le produit à l'intérieur et/ou à l'extérieur des locaux.
RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE
Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc. Produit aux sources de lumière de type diode/diodes LED inéchangables. En cas de dommage de la source de lumière le produit devient irréparable. Il est interdit d'utiliser le produit sans la vitre ou le verre de protection endommagé. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED. Produit non démontable. Il est impossible aux réparations indépendantes. La structure du produit ne garantit pas la résistance aux conditions de l'environnement particulières ex. pour des raisons de la présence des produits de décongélation, de l'entourage salin; les huiles, lubrifiants, solvants. Ne pas laisser pénétrer de l'eau dans le dispositif. Remplacer le dispositif par un neuf en cas de panne.
Ne pas utiliser le produit comme jouet - conserver hors de portée des enfants, car il y a un risque pour la santé. Tenir hors de portée des enfants. Accorder une attention particulière aux enfants et aux animaux domestiques.
EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES
P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance maximale de la source de lumière.

P3: Température de couleurs.
P4: Flux lumineux nominal.
P5: Flux lumineux nominal. Le flux lumineux mentionné se rapporte à la source lumineuse utilisée (module LED).
P6: Protection contre les états solides dépassant 1,0mm. Protection contre les giclées d'eau.
P7: Produit étanche à la poussière. Protection contre le plongement peu profond.
P8: On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.
P9: Durée de vie nominale.
P10: 3ème classe Produit où la protection contre la commotion électrique consiste à l'alimenter avec dela très basse tension sécurisée (SELV) sans risque de création des tensions plus hautes que les sécurisées.
P11: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ou renforcé appliqué.
P12: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P13: Etendue de la température de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.
P14: Arrêter immédiatement l'exploitation lorsque l'ampoule extérieure de la lampe est fissurée ou cassée.
P15: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.
P16: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P17: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).
P18: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière
P19: Le produit est conforme aux exigences de la réglementation technique applicable en Ukraine.
P20: L'alimentation est remplaçable par l'utilisateur final.
P21: La source lumineuse LED ne peut pas être remplacée.
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.
P22: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. 1. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes. Ils exigent les mesures spéciales de la transformation/de la récupération/du recyclage et de la neutralisation. Gardez la propreté et protégez l'environnement. Le marquage indique la nécessité du regroupement sélectif du matériel électrique et électronique usé ainsi que des piles et accumulateurs. Produits marqués de cette façon ne peuvent pas être jetés dans les poubelles ensemble avec d'autres déchets sous peine d'amende. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Piles et/ou accumulateurs usés doivent être traités comme un résidu séparé et elles sont à mettre dans le récipient individuel. Piles et/ou accumulateurs usés doivent être rendus au point de ramassage/réception des piles et accumulateurs usés. Informations sur les points de ramassage/réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.
REMARQUES / INDICATIONS
La non observation des indications du présent, ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site - www.kanlux.com. Kanlux S.A. n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com. Les accumulateurs sont garantis pendant une période d'un an.

NL BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED
Product voor onderstrepnde of decoratieve verlichting.
MONTAGE
Voor montage lees instructie. Technische veranderingen gereserveerd. Montagebeeld: kijk afbeelding. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominlaat. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden.
FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN
Product gebruiken in binnen en/of buitenumen.
GEBRUIKSAANWIJZING / KONSERVATIE
Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product niet bedekken. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product niet gebruiken op plaatsen waar het mogelijk is om te roken, bij voorbeeld: stof, water, vocht, vibraties, enz. Product met vervangbare lichtbron type LED. In geval van schade van lichtbron, product eigent niet tot reparatie. Het is niet mogelijk gebruik van product met beschadigde beveiligingsglas. LED OPNIET kijken in lichtbron van LED lamp. Product niet voor uitelkaar nemen. Niet voor verspreid gebruik. Constructie van het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevingsomstandigheden, bijvoorbeeld van wegen de aanwezigheid van ontstoot middelen, zout milieu; olie, smeermiddelen, oplosmiddelen. Laat de overstroming van het apparaat niet toe. In geval van storingen moet het apparaat door een nieuw apparaat vervangen worden.
Gebruik het product niet als speelgoed, buiten bereik van kinderen houden, het kan gevaarlijk zijn. Producten beschermen voor kinderen. Let goed op kinderen en huisdieren.
VERKLARING VAN GEbruikte SYMBOLEN EN AFKORTINGEN
P1: Ingangsstroomspanning, frequentie.
P2: Max. kracht van lichtbron.
P3: Kleur temperatuur.
P4: Nominale lichtstroom.
P5: Nominale lichtstroom. De aangegeven lichtstroom heeft betrekking op de gebruikte lichtbron (module LED).
P6: Bescherming voor vaste lichame groter dan 1,0mm. Bescherming tegen sproeiwater.
P7: Product dicht tegen stof. Bescherming tegen ondiepe duiken.
P8: Kunnen binnen en buiten gebruikt werden.
P9: Nominale levensduur.
P10: Klasse III Product, waarin bescherming tegen elektrische schok gebaseerd op geven hem lage veilige spanning(SELV) zonder risico, dat het spanning groter word dan veilige.
P11: Klasse II. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte isolatie.
P12: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en objecten.
P13: Temperatuur bereik van omgeving , waar het product werkt.
P14: Onmiddellijk stoppen met gebruik als buiten het kapot is.
P15: Product werkt niet samen met lichtdimmers.
P16: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
P17: Het product voldoet aan de eisen van de reguleerij die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).
P18: Conformiteitscertificaat met besaving van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
P19: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.
P20: Mogelijkheid tot vervanging van de regelparaatruur door de eindgebruiker.
P21: De LED lichtbron kan niet worden vervangen.
MILIEUBESCHERMING
Aanbevolene verpakkings afvalscheiding.
P22: Dit symbool betekent selectieve versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval gaan. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerking /herstel / recycling / inactiavie nodig. Houd schoonheid en bescherm het milieu. Etikete geeft aan dat noodzakelijke is selectieve verzameling van gebruikte elektrische en elektronische producten en batterijen. Producten met zulke etiketten onde boete kunnen niet weggegooid met gewone vuilnis. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar collectieve verzamelpplaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Verbruikte batterijen moeten beschaut werden als aparte afval en moeten geplaatst zijn in aparte doos. Verbruikte batterijen moeten teruggevoerd worden naar verzamelpplaats van verbruikte batterijen. Informaties over verzamelpplaats geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Bovennoemde regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften geleet worden, die in dit land gelden. Neem contact met distributeur van onze product op dat gebied.

LET OP / BIJZONDERHEDEN
Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schade. Verdere informaties over producten van merk Kanlux zijn op: www.kanlux.com te vinden. Kanlux S.A. kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiks-aanwijzing de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT DESTINAZIONE / USO
Prodotto per illuminazione d'accento o decorativa.
ASSEMBLAGGIO
Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. Modifiche tecniche riservate. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinnescata.
CARATTERISTICHE FUNZIONALI
Prodotto da utilizzare in ambienti interni e/o all'esterno.
RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE
Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detersivi chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali sporcizia, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc. Prodotto con fonti luminose non sostituibili, del tipo a diodo/LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. Non è ammesso l'uso del prodotto privo del vetro di protezione e con vetro di protezione rotto. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/LED. Prodotto non smontabile. Rivolgere esclusivamente a tecnici qualificati. La costruzione del prodotto non garantisce resistenza alle condizioni particolari dell'ambiente e. Per la presenza dei mezzi di sbrinatorio, atmosfera salina; oli, lubrificanti, solventi. Non consentire l'allungamento del dispositivo. In caso di guasti, sostituire il dispositivo con uno nuovo.
Non usare il prodotto come giocattolo - tenere lontano dalla portata dei bambini, pericolo di perdita della salute. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Prestare molta attenzione ai bambini e gli animali domestici.
SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI
P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza massima della sorgente luminosa.
P3: Temperatura di colore.
P4: Flusso luminoso nominale.
P5: Flusso luminoso nominale. Il flusso luminoso si riferisce alla sorgente luminosa utilizzata (modulo LED).
P6: Protezione contro i corpi solidi superiori a 1,0mm. Protezione contro i getti d'acqua.
P7: Prodotto stagno alla polvere. Protezione da immersione poco profonda.
P8: Utilizzabile in ambienti interni e all'esterno.
P9: Vita stimata.
P10: Classe III Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione consiste nell'alimentarlo con una tensione di sicurezza bassissima (SELV), senza rischio di sovratensione rispetto alla tensione di sicurezza.
P11: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.
P12: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P13: Intervallo di temperature ambiente a cui il prodotto può essere esposto.
P14: Dismettere immediatamente dall'uso quando l'ampolla esterna della lampada è incrinata o rotta.
P15: Il prodotto non può operare con regolatori di luminosità.
P16: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P17: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).
P18: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale
P19: Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative tecniche applicabili in Ucraina.
P20: Alimentatore intercambiabile.
P21: La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.
PROTEZIONE AMBIENTALE
Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
P22: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, e di batterie e accumulatori. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Le batterie e/o gli accumulatori usati devono essere trattati come rifiuti differenziati e collocati negli appositi contenitori. Le batterie o gli accumulatori usati devono essere smaltiti nei punti di raccolta/rifiuto di batterie e accumulatori usati. Informazioni sui punti di raccolta/rifiuto, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI
Non attentandosi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux S.A. non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE
Wyrob do oświetlenia akcentującego lub dekoracyjnego.
MONTAŻ
Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Zmiany techniczne zastrzeżone. Schemat montażu: patrz ilustracje. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność.
CECHY FUNKCJONALNE
Wyrob użytkować wewnątrz i/lub na zewnątrz pomieszczeń.
ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA
Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp. Wyrob z niewymienionym źródłem światła typu dioda/diody LED. W przypadku uszkodzenia źródła światła, wyrob nie nadaje się do naprawy. Nieodpowieszalne jest użytkowanie wyrobu bez lub z pełniącej sybką ochroną. UWAGA! Nie wpatrywać się w wiązki światła diod/diod LED. Wyrob nie rozbiornaliz. Nie nadaje się do samodzielnego naprawy. Konstrukcja wyrobu nie gwarantuje odporności na szczególne warunki otoczenia np. ze względu na obecność środków odmaładzających, atmosfery sojnej oleje, smary, rozpuszczalniki. Nie dopuszczaj do zalania urządzenia. Należy wymienić urządzenie na nowe w przypadku wykrycia awarii.
Nie używać wyrobu jako zabawki - chronić przed dziećmi, istnieje ryzyko utraty zdrowia. Wyrob chronić przed dziećmi. Zwrócić szczególną uwagę na dzieci i zwierzęta domowe.
WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNAČENI I SYMBOLI
P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Moc maksymalna źródła światła.
P3: Temperatura barwna.
P4: Znamionowy strumień świetlny.
P5: Znamionowy strumień świetlny. Podany strumień świetlny dotyczy zastosowanego źródła światła (modułu LED).
P6: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 1,0mm. Ochrona przed bryzganymi wodą.
P7: Wyrob odporny na pył. Ochrona przed płytkim zanurzeniem.
P8: Można stosować wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.
P9: Trwałość znamionowa.
P10: Klasa III Wyrob, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym polega na zasilaniu go bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka porażenia większymi wyższymi niż bezpieczne.
P11: Klasa II. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmacniona.
P12: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P13: Zakres temperatury otoczenia, na którą może być narazony wyrob.
P14: Bezwzględnie zaprzeczać eksploatacji gdy zewnętrzna bankia lampy jest pęknięta lub szklonca.
P15: Wyrob nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia.
P16: Wyrob spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE)

P17: Wyrob spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytanii (UK).
P18: Certyfikat Zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celojej
P19: Wyrob spełnia wymagania przepisów technicznych stosowanych w Ukrainie.
P20: Możliwość wymiany osprzętu sterującego przez użytkownika końcowego.
P21: Brak możliwości wymiany źródła światła LED.
OCHRONA ŚRODOWISKA
Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.
P22: Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod kary grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Dbać o czystość i środowisko. Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii i akumulatorów. Wyrobów tak oznakowanych, pod kary grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Zużyte baterie i/lub akumulatory należy traktować jako odrębny odpad i umieszczać w indywidualnym pojemniku. Zużyte baterie lub akumulatory powinny zostać oddane do punktu zbierania/obrotu zużytych baterii i akumulatorów. Informacje na temat punktów zbierania/obrotu udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem zapytania lub danym obywatel.
UWAGI / WSKAZÓWKI
Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, porażenia, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com. Kanlux S.A. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja dostępna ze strony www.kanlux.com.

CZ URČENÍ / POUŽITÍ
Výrobek určený pro zdůrazňující nebo dekorativní osvětlení.
MONTÁŽ
Před zahájením montáže se seznám s návodem. Technické změny vyhrazeny. Schéma montáže: viz ilustrace. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napětí, je nutné dodržet ostrážnosti.
FUNKČNÍ VLASTNOSTI
Výrobek používat uvnitř a/nebo vně místnosti.
POKYNY K PROVOZU / UDRŽBA
Čistit vyhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čističe prostředky. Nezakrývat výrobek. Zajistit volný přístup vzduchu. Výrobek nepoužívat na místě, kde vládnou nebezpečné podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace ap. Výrobek se zdrojem světla drůdí/diody LED, který se nemění. V případě poškození světelného zdroje, výrobek nelze opravit. Výrobek se nesmí používat bez anebov správnou ochranu ze skla. POZOR! Nedívejte se přímo do světelného paprsku diody/diod LED. Hrozežblatření výrobek. Nelze samostatně opravovat. Konstrukce výrobek nezaručuje odolnost vůči výjimečným okolnostem okolní prostředí, vzhledem k přítomnosti rozmarozajících prostředků, soľnej atmosféry, oleje, tuků, rozpoušadel. Nepripustite zalanie zarizenia. Nepripustite zalanie zarizenia. V prípade objavenia poruchy vyměňte zařízení za nové.
Tento výrobek není hračka - uchovejte mimo dosah dětí, hrozí nebezpečí poranění. Výrobek chránit před dětmi. Dohlížet zejména na děti a domácí zvířata.
VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLŮ
P1: Nominální napětí, frekvence
P2: Maximální výkon světelného zdroje
P3: Barevná teplota
P4: Nominální světelný tok
P5: Nominální světelný tok. Uvedený světelný tok se vztahuje k použitému světelnému zdroji (LED modulu).
P6: Ochrana před stálými částicemi většími nežli 1,0mm. Ochrana proti stříkající vodě.
P7: Výrobek utěsněný proti prachu. Ochrana před mlékým ponorem.
P8: Ze používání vně i uvnitř.
P9: Jmenovitá trvanlivost.
P10: Třída III Výrobek, v němž ochrana před úrazem elektrickým proudem spočívá v napájení tohoto velmi nízkým bezpečným napětím (SELV) bez rizika vzniku napětí vyšších nežli bezpečné.
P11: Třída II Výrobek, v němž ochrana před úrazem elektrickým proudem, vedle základní izolace, zajišťuje použití dvojnásobné izolace anebo posílená izolace.
P12: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný kryt (zdroj světla) od míst a osvětlovaných objektů
P13: Rozsah teploty prostředí, v němž se výrobek může nacházet.
P14: Bez odkladu přestat používat výrobek, jakmile vznikne škrábání kryt lampy je prasklý nebo rozbítý.
P15: Výrobek nespolupracuje se regulacími intenzity osvětlení.
P16: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU)
P17: Výrobek splňuje požadavky předpisů platných ve Velké Británii (UK).
P18: Prohlášení o shodě potvrzující kvalitu výroby s přijatými standardy na území celní unie
P19: Výrobek splňuje požadavky technických předpisů platných na Ukrajině.
P20: Výměnu řídicího zařízení může provést koncový uživatel.
P21: Světelný zdroj LED nelze vyměnit.
OCHRANA ŽIVOTNĚHO PROSTŘEDÍ
Doporučujeme třídění používaných odpadků.
P22: Toto označení poukazuje na nutnost sberu tříděného opotebovaného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyházovat spolu s jinými odpadky, nedostatoč tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zrakovávaný, ulitovány, nikéy. Dbej o čistotu a životné prostředí. Značení poukazuje na nutnost selektivního sběru opotebovaného elektrozařízení a baterií a akumulátorů. Takto označené výrobky se nesmí vyházovat jako běžné smeti s jinými odpadky, nedodržení bude trestáno pokutou. Takto označené výrobky mohou přetát do sberu opotebovaného elektrozařízení. Spotebované baterie a/nebo akumulátory je nutné použít jako zvláštní odpad a dávat do nádoby k tomu vyhrazené. Spotebované baterie nebo akumulátory by měly být předány tam, kde je prováděn sběr používávaných baterií a akumulátorů. Informace o místech sberu takových produktů poskytlí místní úřady anebo prodejce tohoto zboží. Vyše uvedená pravidla se týkají občanů Evropské unie. V jiných státech je nutné držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme mknkat s distributorem daného výrobku.

POZNÁMKY / DOPORUČENÍ
Neodotývaní pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nemohuté škody. Další informace o výrobkách značky Kanlux jsou dostupné na: www.kanlux.com. Kanlux SA neodpovídá za škody vzniklé následkem nedodržení pokynů tohoto návodu. Firma Kanlux SA si vyhrazuje právo provádět v návodu změny - aktuální verze ke stažení na: www.kanlux.com.

SK URČENIE / POUŽITIE
Výrobek pre akcentové alebo dekoratívne osvetlenie.
MONTÁŽ
Pred pristúpením k montáži sa oboznámte s návodom. Technické zmeny sú vyhradené. Schéma montáže: pozri obrázky. Všetky úkony vykonávajte pri vypnutom napájaní. Zachovajte zvláštnu opatrosť.
FUNKČNÉ VLASTNOSTI
Výrobok na použitie vnútri a/alebo vonku miestnosti.
POKYNY K PREVÁDZKE / UDRŽBA
Čistiť len jemnou a suchou tkaninou. Nepoužívať chemické čistiace prostriedky. Výrobok nezakrývať. Zabezpečiť voľný prístup vzduchu. Výrobok nepoužívať na mieste, kde vládnu nebezpečné podmienky prostredia napr. prachu, peľ, voda, vlhkosť, vibrácie apod. Výrobok s nemeňiteľným zdrojom svetla drôdí/diody LED. V prípade poškodenia svetelného zdroja svetla sa výrobok nelze opraviť. Výrobok se nesmí používať bez alebo s prasknutým ochranným sklom. POZOR! Nedívaťe sa do svetelného lúča drôdí/diod LED. Hrozežblatření výrobek. Nelze samostatně opravovat. Konstrukce výrobek nezaručuje odolnosť vůči výjimečným okolnostem okolního prostředí, vzhledem k přítomnosti rozmarozajících prostředků, soľnej atmosféry, oleje, maziv, rozpoušadel. Nepripustite zalanie zarizenia. V prípade objavenia poruchy vyměňte zarizenie za nové.
Výrobek není hračka - chráňte před dětmi, výrobek představuje riziko nemohuté újmy. Výrobek chránit před dětmi. Dohlížet zejména na děti a domácí zvířata.
VYSVĚTLIVKY POUŽITÝCH OZNAČENÍ A SYMBOLOV
P1

RO/MD
SCOPUL / FOLOSIREA
Produsul pentru iluminarea accentuată sau decorativă.

MONTAJUL

Este de a trece pentru instalarea cîtește instrucțiuni. Modificări tehnice rezervate. Schematică montajului: a se vedea ilustrații. Orice acțiune face după ordinele alimentării. Trebuie făcută atenția la:

CARACTERISTICE FUNCȚIONALE

Utilizat numai în interiorul și/sau la exteriorul.
Micsorarea/mărireă stralucirii luminării se face printr-o așingere lungă.

RECOMANDARILE DE OPERARE / INTRETINERE

Curată numai cu jeșturi delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimice. A nu se acoperă produsul. Asigură accesul liber de aer. Nu se utilizează produsul într-un loc în cazul în care predomină condițiile de mediu negative, cum ar fi murdărie, praf, aer, umiditate, vibrații, etc. Produsul cu sursă de lumină non-inlucite de tip LED / LED-uri. În caz de avarie a sursei de lumină, aparatul nu este potrivit pentru reparații. Este inacceptabil pentru a utiliza produsul, fără sau cu geam de protecție cracked. ATENȚIE! A nu se uita la fasciculul diodei / diodelor LED. Produsul nu se descompune. Nu este potrivit pentru reparări. Construcția produsului nu garantează rezistență la condiții de mediu speciale, de exemplu, datorită prezenței mijloacelor de degețare, amestecuri cu sare; uleiuri, lubrifianți, solvenți. Nu permiteți înundarea dispozitivului. Inlocuiți dispozitivul cu unul nou, în caz de defecțiune.

Nu utilizați produsul ca o jucărie - a se păstra departe de copii, există riscuri pentru sănătate. Produsul reprezintă contra copilor. Acordați o atenție deosebită copiilor și animalelor de casă.

EXPLICAȚEA DE MARCI ȘI SIMBOLURILE UTILIZATE

P1: Tensiunea nominală, frecvență.

P2: Puterea maximă sursei de lumină.

P3: Temperatura de culoare.

P4: Fluxul de lumină nominal.

P5: Fluxul de lumină nominal. Fluxul luminii specificat se refera la sursa de lumină utilizată (modul LED).

P6: Protecția împotriva corupșile solului mai mari de 1,0mm. Protecția împotriva splash de apă.

P7: Produsul etans la praf. Protecția împotriva scufundării la mică adâncime. La scufundarea în apă a produsului, apă nu ar trebui să pătrundă în produsul în cantități care provoacă efecte dăunătoare.

P8: Utilizat numai în interiorul și exteriorul.

P9: Rezistență nominală.

P10: Clasa III Produsul, în care protecția împotriva șocurilor electrice este de a furniza pe el cu o tensiunea sigură foarte scăzută (SELV), fără risc de a fi o tensiune mai mare decât cea necesară de siguranță.

P11: Clasa II. Produsul, în care protecția împotriva șocurilor electrice îndeplinește, în afară de izolația de bază, aplică izolație duble sau întârită.

P12: Indică distanța minimă pe care poate are corpul de lumină (surasă ei de lumină) de la locurile și obiectele de iluminat.

P13: Domeniul temperaturi mediului ambiant, la care poate fi expus produsul.

P14: Oprește exploatarea atund când un bec exteriu este scîrpat sau spart.

P15: Produsul nu funcționează cu dimmers în LED.

P16: Produsul este conform cu directive Uniunii Europene (UE).

P17: Produsul îndeplinește cerințele reglementării aplicabile în Marea Britanie. (UK)

P18: Certificatul de conformitate confirmă calitatea producției cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale

P19: Produsul îndeplinește cerințele reglementării tehnice aplicabile în UE.

P20: Panoul de control sau echipamentul de control pot fi inlocuite de utilizatorul final.

P21: Nu este posibil să înlocuiți sursa de lumină cu LED.

PROTECȚIE MEDIULUI

Vă recomandăm segregarea de deșeurî după ambalajele.
P22: Această etichetă indică necesitatea de colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzi, nu aveți posibilitatea să aruncați la gunoi ordinar, împreună cu alte deșeurî. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediul ambiant și sănătatea umană, necesitî forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Ar trebui de curățenia și a mediului. Eticheta indică necesitatea de colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice și baterilor și acumulatorilor. Produse, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzi, nu pot fi aruncate pe calea normală la gunoi, împreună cu alte deșeurî. Produsele etichetate astfel ar trebui să fie plasate la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Deșeurî de baterii și / sau acumulatori trebuie să fie tratată cu un deșeu separat și se pun într-un container individual. Bateriile uzate sau acumulatorii ar trebui să fie plasate la punctul de colectare / de primire deșeurilor de baterii și acumulatorilor. Informație referitoare la punctele de colectare / primirii dau autoritățile locale sau distribuitor de astfel de echipamente. Aceste noaste se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări ar trebui să se aplice reglementările legale în vigoare în țară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

COMENTARII / SUGESTII

Ne folosirea recomandărilor din acest ghid poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și materiale. Informații suplimentare despre produse de marcă Kanlux sunt disponibile la: www.kanlux.com. Kanlux SA nu este responsabil pentru orice consecințe care rezultă din nepărbarea recomandărilor din acest manual. Compania Kanlux SA își rezervă dreptul de a introduce a modificărilor în instrucțiune - versiunea actuală poate fi descărcată de pe pagina www.kanlux.com.

SI

NAMEN / UPORABA

Proizvod namenjen dekorativni osvetlitvi.

МОНТАЖ

Пред монтажо преберите наводила за uporabo. Tehnične spremembe pridržana. Shema montaže: glejte ilustracije. Montažo naredite pri izključenem napajanju. Bodite pri montaži pazljivi.

FUNKCIONALNI ZNAČAJI

Proizvod namenjen notranji ali/ni zunanji uporabi.

NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE

Za čiščenje uporabljajte samo suhe in mehke tkanine. Ne smete uporabljati nobenih detergentov (zlasti kemikalij). Ne smete zakrivati proizvoda. Pri čiščenju morate imeti dostop k zrakulni. Proizvod ni namenjen za uporabo na prostoru, kjer so nekorišni popoji, npr. prah, voda, vlažna vibracija itd. Proizvod izbirno ščiti (in ne daje zaščitni) o parametrim, ki so v navodilu za uporabo. V primeru poškodbe zbirne svetilobe, proizvod ni več za uporabo. Ne smete uporabljati proizvoda brez zaščitne šipke ali z rablno zaščitno šipko. POZOR! Ne smete pogledati na žarek svetlobe LED diode/diod. Proizvod ni demontiran. Ni namenjen neodvisnemu popravlju. Konstrukcija proizvoda ne garantira odpravnosti proti posebnim okoljskim pogojem npr. prisotnost naporov in sredstev za odmrzovanje in solne atmosfore; olja, maziva, topila. Ne dovolite stika naprave z vodo. V primeru zasnave okvare napravo je treba zamenjati z novo.

Ne uporabljajte kot igračo - hraniti zunaj dosega otrok., obstaja tveganje za zdravje. Proizvod hranite pred otroki. Bodite posebej pozorni na otroke in hišne živali.

OBJSNITIV UPORABLJENIH OZNAČEV IN SIMBOLOV

P1: Nazivna napetost, frekvenca.

P2: Maksimalna moč izvira svetlobe.

P3: Barvna temperatura.

P4: Nominalni svetlobni tok.

P5: Nominalni svetlobni tok. Navedeni svetlobni tok se nanaša na uporabljeni vir svetlobe (modul LED).

P6: Zaščita pred trdnimi telesi o velikosti večji kot 1 mm. Zaščita pred brizgajočo vodo.

P7: Pralnolesen proizvod. Zaščita pred pljuskotjenjem.

P8: Proizvod namenjen zunanji in notranji uporabi.

P9: Nominalna trajnost.

P10: 3. razred Pomeni, da zaščita pred električnim šokom temelji na zelo nizki varni napetosti (SELV), brez rizika nastajanja nevarnosti večje kot varna.

P11: 2. razred. Pomeni, da zaščito pred električnim šokom, razen osnovne izolacije, izpolnjuje tudi uporabljena dvojna ali utrjena izolacija.

P12: Označitev pomeni minimalno oddaljenost, ki jo mora imeti svetilo (zvir svetlobe) od prostorov in objektov, ki so s tem svetilom osvetljeni.

P13: Razpon temperature okolja, na katero je lahko izpostavljen produkt.

P14: Takoj nehajte uporabljati svetlo, ko bo stekleni balon ločil počet ali razbit.

P15: Proizvod ne sodeluje z zateznimi ključi.

P16: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).

P17: Izbekle izpolnjuje zahteve predpisov, ki veljajo v Veliki Britaniji (UK).

P18: Potrebno o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.

P19: Izbekle izpolnjuje zahteve tehničnih predpisov, ki veljajo v Ukrajini.

P20: Končni uporabnik lahko zamenja nadzorno strojno opremo.

P21: Svetlobnega vira ni mogoče zamenjati.

VARSTVO OKOLJA

Prilogočamo segregacijo embalažnih odpadkov.

P22: Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektroničnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to obzavejo specializirane forme varovanja / recikliranja / uničenja. Tak označileni proizvodov, pod pretjro kamni z globlo, ne smete odstranjevati v običajna smeetišča, skupaj z drugimi odpadki. Skrbite za naravno okolje in čistočo. Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektroničnih naprav ter baterij in akumulatorjev, obvezno. Tak označileni proizvodov, pod pretjno kamni z globlo, ne smete odstranjevati v običajna smeetišča, skupaj z drugimi odpadki. Tak označeni proizvodi morajo biti oddajani v zbirne centre zbiranja izrabljenih električnih ali električnih naprav. Ravnanj se je treba z izrabljenimi baterijami in/ter akumulatorji kot s specializiranimi odpadki in jih je treba odstranjevati v specializirane oz. individualne posode (smešnjake). Izrabljene baterije ali akumulatorje je treba oddati v zbirne centre, ki določajo izrabljene baterije ter akumulatorje. Informacije o zbirnih centrih najdnete v informacijskem centru lokalnih uravilnih pripih sprodajalca. Te regulacije se nličejo Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah vseh vseh državah. Takrat pripravočamo kontakt s distributorjem naših proizvodov.

OPOMBE / POMOC

Neupoštevanje teh navodil za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektrošokom, telesno poškodbo ter drugimi materialnimi in nematerialnimi poškodbami. Dodatne informacije o proizvodnih podjetja Kanlux, najdiete na www.kanlux.com. Kanlux S.A. ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoštevanja navodil za uporabo. Pojdiete Kanlux SA si pridružite pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.kanlux.com.

ВВ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИСПОЛЗВАНЕ

Продукт за акцентирация или декоративно осветление.

МОНТАЖ

Преди монтажа да се прочетете инструкцията. Технически промени запазени. Схема на монтаж: вижте илустрации. Всяко действие да се извършва при изключено захранване. Трябва да се предпазиме специални грижи.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Да се използва продукта вътре и/или извън помещението.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ/КОНСЕРВАЦИЯ

Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използват химически почистващи препарати. Да не се zakрива продукта. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни атмосферни условия, като прех, вода, влага, вибрации и др. Продукт с несменяем източник на светлина тип диода/диода LED. В случай на нарушение на източник на светлината, продукта не става за поправяне. Недопустимо е да се използва устройството без или с пукнато заштитно стъкло. ВНИМАНИЕ! Не е загладиате в светлинна на диода / диода LED. Продукта не се разглобява. Не е подходящ за ремонт на своя отговорност. Конструкцията на продукта не е гаранция за устойчивост към специфични условия на околната среда, напр. поради наличието на средства за размразяване, сол във въздуха; масла, грек, разтворители. Не допускайте до замиване на устройството. В случай на повреда устройството трябва да бъде сменено с ново.

Продуктът не бива да се използва като играчка - да се пази от деца, съществува опасност от увреждане на здравето. Да се пази продукта от достъп на деца. Обърнете особено внимание на децата и домашните любимци.

OBЪСНЕНИЕ НА ИСПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

P1: Номинално напрежение, честота

P2: Максимальна мощност/честота на източника на светлина

P3: Цветна температура

P4: Номинален светлинен поток

P5: Номинален светлинен поток. Специфичния интензитет на светлината отговаря на източника на светклина (LED МОДУЛ) който се използва.

P6: Защита срещу твърди тела големи над 1,0 мм. Защита срещу пръски вода.

P7: Пракопроницаем продукт. Защита срещу плътно потопяване.

P8: Може да се използва вътре и извън помещението.

P9: Номинална трайност

P10: Класа III Продукт, в който защита срещу токов удар е неговото захранване с много ниско безопасно напрежение (SELV) без риска от възникване на по-високо напрежение ополното безопасно.

P11: Класа II. Продукт, в който за защита срещу токов удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или подсиена изолация.

P12: Символът означава минималното разстояние на осветеното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.

P13: Температурата на околната среда, на която може да бъде изложен продукт.

P14: Да се въздържи незабавно експлоатацията, когато възхнен балон на крушата е пукнат или счупен.

P15: Продуктът не работи с диммери на светлината.

P16: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейският Съюз (ЕС)

P17: Продуктът отговаря на изискванията на разпоредбите, действащи във Великобритания. (UK).

P18: Сертификатът за съответствие потвърждава качеството на продукцията с одобрените стандарти на територията на Млническия Съюз

P19: Продуктът отговаря на изискванията на техническите регламенти, приложими в Украйна.

P20: Контролния панел или контролното оборудване може да се заменят от потребителя.

P21: Не е възможно да се замени LED източника на светлина.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

P22: Това означение показва необходимостта от разделяно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукт, под заплата от глобо не можете да извършвате в кофа за обикновено боклуз заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / ополотворяване / рециклиране / обезвредяване. Пази чистотата и околната среда. Означенията посочват необходимостта от разделяно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, батерии и акумулатори. Продукти означени по този начин, под наказание глоба, не могат да се извършват в обикновени отпадъци, заедно с други отпадъци. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на мястото на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Източени батерии и / или акумулатори трябва да се третира като отделен отпадък и да се сала в отделна опаковка. Източени батерии и акумулатори трябва да се остави на мястото на събиране / приемане на отпадъци от батерии и акумулатори. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговци на такова оборудване. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат закононите разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.

КОМЕНТАРИ/ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Неспазване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com. Kanlux SA не носи отговорност за последствията произтичащи от непознание на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достъпна за изтегляне в интернет сайта www.kanlux.com.

RU/ВУ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие для подчеркивающего или декоративного освещения.

УСТАНОВКА

Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Технические изменения заасеркены. Схема монтажа: смотреть иллюстрацию. Всеочные действия следует проводить при выключенном питании.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется внутри и/или снаружи помещений.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химические чистящих средств. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Не применять изделие в местах с невыгодными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрация и т.д. Изделие с несменяемым источником света типа диода LED. В случае поврежденная источника света, изделие не подлежит ремонту. Недопустимо использование прибора без или с поврежденным защитным стеклом. ВНИМАНИЕ! Не всматриваться в световое луно диода LED.

Изделие неразборное. Не подходит для самостоятельных починков. Конструкция изделия не гарантирует устойчивости к особым условиям окружающей среды, напр. в связи с присутствием оморозжающих средств, соляной атмосферы; масла, смазочных материалов, растворителей. Не допускаь затопления устройства. Следет заменить устройтво новым в случае обнаружения аварии.

Не используйте продукт как игрушку - держите подальше от детей, есть риск для здоровья. Хранить изделие вдаль от детей. Обратите особое внимание на детей и домашних животных.

OBЪясНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ OБозНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение номинальное, частота.

P2: Максимальная мощность источника света.

P3: Температура цвета.

P4: Номинальная струя света.

P5: Номинальная струя света. Указанный световой поток относится к используемому источнику света (светодиодному модулю).

P6: Защита от проникновения предметов величиной более 1,0 мм. Защита от брызг воды.

P7: Изделие пракопроницаемое. Защита от неглубокого погружения.

P8: Можно применять внутри и снаружи помещений.

P9: Номинальная прочность.

P10: III Класс. В данном изделии защита от поражения электрическим током основана на питании очень малым безопасным напряжением (SELV) без риска возникновения напряжения выше, чем безопасное.

P11: II Класс. В данном изделии защита от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняет также примененная двойная или усиленная изоляция.

P12: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.

P13: Диапазон температуры окружающей среды, в которой может работать изделие.

P14: Если лампа лопнет или потрескается, ее следует немедленно поменять.

P15: Изделие не работает с утежителями освещения.

P16: Изделие выполняет требования Директивы Европейского Союза (ЕС).

P17: Продукт соответствует требованиям действующим в Великобритании (UK) стандартам.

P18: Сертификат соответствия подтверждает соответствие качества продукции утвержденным стандартам на территории Таможенного союза

P19: Товар соответствует требованиям действующим в Украине технических регламентов.

P20: ПА, заменяемая конечным пользователем.

P21: Светодиодный источник света не подлежит замене.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Рекомендуем сортировать отбросов.

P22: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обикновенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Заботьтесь о чистоте и окружающей среде. Разметка указывает на необходимость селекционного сбора использованного электрического и электронного оборудования, а также батарей и аккумуляторов. Данные изделия нельзя выкидывать с обикновенным мусором и другими отходами, за что грозит наказание в виде штрафа. Данные изделия следует отдавать в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Ипользованные батареи и/или аккумуляторы следует трактовать как отдельный мусор и помещать в индивидуализированный контейнер. Изданные батареи или аккумуляторы следует отдавать в пункт сбора/приема и утилизации использованной и батарей и аккумуляторов. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае другой гоудасты, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕЧАНИЯ /УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным потерям. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com. Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб для точкового або декоративного освітлення.

МОНТАЖ

Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Технічні зміни вимагають згоди виробника. Схема монтажу: див. інструкцію. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині і/або зовні приміщень.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовуйте хімічні засоби чищення. Не накривати вироб. Забезпечити доступ повітря. Виріб заборонено використовувати в місцях із шкідливими умовами, напр., пил, бруд, вода, волога, вібрація тощо. Виріб з неметалічних деревел світла типу діод/діоди LED. У випадку пошкодження дрелера світла, виріб не надійде до ремонту. Заборонено експлуатувати виріб без, або з пошкодженням захисним склом. УВАГА! Заборонено дивитися безпосередньо на світловий промінь діод/діоди LED. Виріб нерозборний. Не проводиати ремонту самостійно. Конструкція виробу не гарантує його стійкості до несприятливих умов навколишнього середовища, напр. у зв'язку з наявністю розморожуючих засобів, соляної атмосфери; олії, мастилин матеріалів, розчинників. Не допускати затоплення пристрою. Слід замінити пристрій новим у разі виявлення аварії.

Не використовуйте продукт як іграшку - тримайте подаль від дітей, є ризики для здоров'я. Виріб зберігати в недоступному для дітей місці. Зверніть особливу увагу на дітей і домашніх тварин.

ПОВ'ЯЗАНІ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМБІВ

P1: Номинальна напруга, частота

P2: Максимальна потужність дрелера світла.

P3: Температура кольору.